



Declaración parlamentaria sobre la represión de los movimientos indígenas y sindicales en COLOMBIA

Parlamento europeo, Estrasburgo, 22 de octubre de 2008

Nosotros, diputados europeos abajo firmantes, hemos sido informados de la represión perpetrada contra las manifestaciones indígenas que se efectúan desde el 12 de Octubre en diversos departamentos de Colombia, que ha cobrado ya la vida de 27 indígenas, varios desaparecidos y numerosos heridos, y la represión contra el movimiento sindical de los corteros de caña iniciado en el mes de Septiembre.

Queremos expresar nuestra más profunda indignación por estas graves violaciones a los derechos indígenas y sindicales que no pueden quedar en la impunidad.

Consideramos legítimas las reivindicaciones de los indígenas porque sean respetados sus territorios y su autonomía, por la supervivencia de sus 102 etnias, de las cuales 18 están en peligro inminente de desaparición y por la explotación indiscriminada de los recursos naturales. Así mismo reconocemos la legitimidad de las reivindicaciones de los corteros de caña por un trabajo digno.

Instamos al Gobierno colombiano ordenar a las fuerzas armadas que cese inmediatamente la represión ejercida contra el movimiento indígena y contra el movimiento sindical.

Expresamos nuestro rechazo por la expulsión sin fundamento de tres ciudadanos europeos que se encontraban observando las movilizaciones en curso.

Condenamos la permanente utilización del pretexto de la lucha contra el terrorismo para reprimir el movimiento social en Colombia.

- **Vittorio Agnoletto**, Diputado europeo por Italia, Miembro de la Comisión de Asuntos exteriores del Parlamento europeo

- **André Brie**, Diputado europeo por Alemania, Miembro de la Comisión de Asuntos exteriores del Parlamento europeo

- **Giusto Catania**, Diputado europeo por Italia, Vice-presidente de la Comisión de Libertades civiles, Justicia y asuntos interiores del Parlamento europeo
- **Gabriela Cretu**, Diputada europea por Rumania, Vice-presidente de la delegación DAND del Parlamento europeo
- **Bairbre De Brun**, Diputada europea por Irlanda, Miembro de la Comisión de Desarrollo regional del Parlamento europeo
- **Ilda Figueiredo**, Diputada europea por Portugal, Miembro de la Asamblea bi-regional EUROLAT
- **Claudio Fava**, Diputado europeo por Italia, Vice-presidente de la Asamblea bi-regional EUROLAT
- **Monica Frassoni** , Diputada europea por Italia, Presidente del Grupo de los Verdes / Alianza Libre Europea
- **Vicente Garcés**, Diputado europeo por España, Miembro de la Comisión de Presupuestos del Parlamento europeo
- **Ana Maria Gomes**, Diputada europea por Portugal, Miembro de la Comisión de Asuntos exteriores del Parlamento europeo
- **Pedro Guerreiro**, Diputado europeo por Portugal, Miembro de la Comisión de desarrollo regional
- **Umberto Guidoni**, Diputado europeo por Italia, Miembro de la Comisión del Control presupuestal del Parlamento europeo
- **Jens Holm**, Diputado europeo por Suecia , Miembro de la Comisión de Medio Ambiente, Salud Pública y Seguridad Alimentaria
- **Richard Howitt**, Diputado europeo por el Reino-Unido, Vice-presidente de la Sub-comisión de derechos humanos
- **Marie Anne Isler-Béguin**, Diputada europea por Francia, Miembro de la Comisión de Medio ambiente del Parlamento europeo
- **Eva Lichtenberger**, Diputada europea por Austria, Miembro de la Delegación de Medio-Ambiente del Parlamento europeo
- **Marie-Noelle Lienemann**, Diputada europea por Francia, Miembro de la Comisión de Medio Ambiente del Parlamento europeo
- **Alain Lipietz**, Diputado europeo por Francia, Presidente de la delegación de relaciones entre el Parlamento europeo y los países de la Comunidad Andina y Vice-presidente de la Asamblea parlamentaria bi-regional EUROLAT
- **Caroline Lucas**, Diputada europea por el Reino Unido, Miembro de la Comisión del Comercio Internacional del Parlamento europeo

- **Mary Lou Mac Donald**, Diputada europea por Irlanda, Miembro de la Comisión de Empleo y Asuntos sociales del parlamento europeo
- **Helmuth Markov**, Diputado europeo por Alemania, Presidente de la Comisión de comercio internacional
- **Erik Meijer**, Diputado europeo por Holanda, Miembro de la Comisión de Transporte del Parlamento europeo
- **Willy Meyer-Pleite**, Diputado europeo por España, Vice-presidente de la Asamblea parlamentaria bi-regional EUROLAT
- **Luisa Morgantini**, Diputada europea por Italia, Vice-presidente del Parlamento europeo
- **Tobias Pflüger**, Diputado europeo por Alemania, Miembro de la Comisión de Asuntos exteriores del Parlamento europeo
- **Miguel Portas**, Diputado europeo por Portugal, Miembro de la Comisión de Asuntos exteriores del Parlamento europeo
- **Miloslav Ransdorf**, Diputado europeo por República Checa, Miembro de la Comisión de Asuntos exteriores del Parlamento europeo
- **Marco Rizzo**, Diputado europeo por Italia, Miembro de la Asamblea bi-regional EUROLAT
- **Raul Romeva i Rueda**, Diputado europeo por España, Miembro de la Comisión de Derechos de la Mujer e Igualdad de Género
- **Esko Seppanen**, Diputado europeo por Finlandia, Miembro de la Comisión Asuntos industriales del Parlamento europeo
- **Eva-Britt Svensson**, Diputada europea por Suecia, Vice-presidente de la Comisión de derechos de la mujer e igualdad de género del Parlamento europeo
- **Claude Turmes**, Diputado Europeo por Luxemburgo, Miembro de la Comisión de industria, investigación y energía
- **Feleknas Uca**, Diputada europea por Alemania, Miembro de la Comisión de Cooperación para el desarrollo del Parlamento europeo
- **Gabriele Zimmer**, Diputada europea por Alemania, Miembro de la Comisión de Cooperación para el desarrollo del Parlamento europeo

EN

**Parliamentary declaration
About the repression of the indigenous and trade unionist movements
in Colombia**

We, the undersigned MEPs, have been informed about the repression perpetrated against the indigenous demonstrations taking place since October 12th in different Colombian regions, and the murder of 27 indigenous people, the disappearance of many more and the injuring of others. We have also learned about the repression against the sugar cane workers movement which begun in September.

We want to express our deep indignation about these serious violations of indigenous and trade unionists' rights that should not go unpunished.

We consider as legitimate the claims of the indigenous people for the respect of their land and autonomy, for the survival of their 102 different peoples, of which 18 are in constant danger of disappearance and for the indiscriminate exploitation of natural resources. Likewise we recognize the legitimate claims of the sugar cane workers for decent work.

We urge the Colombian government to order the police and army force to immediately stop the repression against the indigenous peoples' and workers' movement.

We express our rejection of the unfounded expulsion of three European citizens who were observing the current demonstrations.

We condemn the permanent use of the pretext of fighting against terrorism to repress the social movement in Colombia.